



137
—
127

іа А. Смирдіна

1356

За чтеніє книгъ съ жур-
налами 20 рубл. сер.

Книжки держать не
баче двухъ недѣль.

МАГАЗИНЪ

๑๕๕๕

(2017)

307

3

55

1992

ПЕРЕПИСКА Г. ВОЛТЕРА

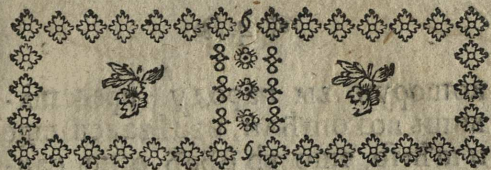
съ Епископомъ А ***



Въ Санктпетербургѣ.
1771 года.







ПЕРВОЕ ПИСЬМО

Преосвященнаго Епи-
скопа А * * * къ Г.
Волперу.

Онь 11 Апрѣля 1763 года.

Государь мой!

Сказываютъ, что вы на спра-
спной недѣлѣ говѣли, а
въ день пасхи и приобщались;
однако многія особы ничего
добраго изъ того не заклю-
чаютъ; ибо мнятъ, что то
была только новая комедія,
А КОПО-

которую вы народу предста-
 вить похотѣли, издѣваяся еще
 и шѣмъ, что въ вѣрѣ естъ наи-
 свяшѣйшаго. А я мысля
 того человѣколюбнѣе, не могу
 почти повѣрить, чѣмъ Гос-
 Волперъ, великій попъ вѣка
 нашего человѣкъ, который
 всегда себя являлъ какъ воз-
 вышенна силою разума чистѣй-
 шаго, и началами философїи
 превыспреннїя выше всѣхъ
 честей человѣческихъ, всѣхъ
 предубѣжденїй, и всѣхъ сла-
 бостей человѣчества, могъ из-
 мѣнить, и прикрыть свой мнѣ-
 нїя такимъ дѣйствомъ лице-
 мѣрія, которое одно толь-
 ко довольно было къ помра-
 ченїю всей его славы, и къ при-
 веденїю его въ безчестїе предъ
 глазами всѣхъ особъ мысля-
 щихъ. Я долженъ былъ вѣ-
 рить, что искренность поступ-
 ками вашими всегда управля-
 ла.

ла. Вы исповѣдывалися , да
еще и приобщалися: И такъ
исполнили вы по Вѣроу несо-
мнѣнною; исполнили вы по ,
яко истинный христіанинъ ;
исполнили вы по съ удословѣ-
реніемъ, чему Вѣра насъ учишь
касательно принятаго вами
таинства; а изъ того слѣ-
дуетъ, что невѣрующіе уже
не возмугутъ славиться тѣмъ,
чтобъ видѣть васъ имъ пред-
шествовающа , яко ихъ главу ,
или начальника разпущающаго
въ рукахъ своихъ знамя невѣ-
рія. Народъ воли имѣть уже
не будетъ, признавать васъ яко
величайшаго врага Вѣры хри-
стіанскія , Церкви Каѳоличе-
скія , и ея служителей; и
хотя онъ не смотря на про-
швенныя пому засвидѣтель-
ствованія, въ нѣкопорыя газо-
шы отъ васъ внесенныя , не
можетъ себя удословѣрить ,

чтобъ не вы были творцомъ
 безчисленныхъ шепратокъ и
 сочиненій, наполненныхъ нече-
 стія, которыя столько уже
 причинили неурядковъ въ об-
 ществѣ, столько поврежденія
 во нравахъ, и толикую во
 святилищѣ мерзость запусте-
 нія; однако повѣривъ онъ, что
 вы по меньшей мѣрѣ вошедъ
 въ себя, приняли на концу на-
 мѣреніе, не выдавать больше
 въ свѣтъ подобныхъ соспав-
 леній; и что толь явнымъ
 дѣйствомъ, какъ то, которое
 вы въ приходской вашей цер-
 квѣ въ день Пасхи исполнили;
 похотѣли вы предъ всѣмъ на-
 родомъ отдать долгъ вѣрѣ
 шой, въ нѣдрахъ которыя вы
 родилися, и для которой толь
 отличныя таланты, каковы
 ваши, безмѣрно моглибъ быть
 потребны, ежелибъ вы ихъ ей
 посвящали. Онъ уповать еще
 будетъ,

будетъ , что подкрѣпляя сѣ
первое дѣйство , мнѣнїемъ и
поведенїемъ между собою со-
гласными , и доводя до совер-
шенства начатое обращенїе ,
вы не оставите добрымъ лю-
дямъ , любителямъ Вѣры ,
какъ праведную причину бла-
годарить Бога , и славосло-
вить Его за такое обращенїе ,
которое совершивъ всю ихъ
радость и все ихъ утѣшенїе.

Въ томъ же вашего приоб-
щенїа день , ежелибъ вы не
вспупалися говорить народу ,
въ церковь собранному , пропо-
вѣди о веровствѣ и цншмор-
ствѣ , что все собранїе сильно
соблазнило : а вмѣсто того
подобно Θεодосїю , возвѣсти-
ли бъ вы народу вашими воз-
дыханїями , вашимъ спенанї-
емъ , и вашими слезами , чи-
стошю вашея Вѣры , искрен-
носшь

ностѣ вашего разкаянія, и оп-
 верженіе всѣхъ причинъ собла-
 зна, до того по мнѣнію всѣхъ
 усмопрѣннаго въ вашихъ обык-
 новенныхъ поступкахъ и мнѣ-
 ніяхъ; тогда бѣ ни одного не
 нашлося человѣка, сомнящего-
 ся о наружномъ Вѣры вашей
 оказаніи. Повѣрилибъ васъ луч-
 ше приуготованныхъ прибли-
 жись ко святому Пресполу,
 къ которому церковь не доз-
 воляетъ и самымъ чистымъ
 душамъ прислупать, какъ со-
 страхомъ и Вѣрою; видя васъ
 тамъ лучше бы всѣ примѣ-
 ромъ вашимъ воспользовались,
 а можешъ бытъ и сами вы-
 вѣщающую отъ онаго прислуп-
 ленія приобрѣли бы себѣ поль-
 зу.

Но чѣмъ напредъ сего ни
 было, оное все долженъ я ос-
 тавить на судъ испытующа-
 го

го сердца и совѣсти; а нынѣ
 только по плодамъ рассу-
 ждавъ будемъ о добротѣ древа.
 Я уповаю, что впредь такъ вы
 поступать будете, что ника-
 кого не оставите мѣста къ
 сомнѣнію о правотѣ и о ис-
 кренности того, что вы испол-
 нили. Я только легче себя въ
 томъ увѣряю, сколь сильнѣе
 того желаю, ни о чемъ не
 уседрѣвая такъ, какъ о спа-
 сеніи вашемъ, и всегда памя-
 туя мое званіе, что я какъ
 Пастырь вашъ, долженъ оп-
 чотъ дать Богу о душѣ ва-
 шей, равно какъ и о всѣхъ
 прочихъ ввѣренныхъ мнѣ Про-
 мысломъ Божіимъ паствы.

Я упомянулъ уже вамъ, ско-
 лько спеналъ я о состояніи
 вашемъ, и сколько я милосер-
 даго Бога молилъ и просилъ,
 да умилоспивишся надъ вами,

и удостоитѣ на концу васъ
просвѣтитѣ свѣтомъ Его не-
беснынѣ, побуждающимъ лю-
бишь и слѣдовать истиннѣ,
въ тожѣ самое время когда
она опкрываешия ; и доволь-
ствуюся просто примѣтивъ
вамъ, что время уже коротко,
и что нужно вамъ, не теряшь
больше ни единого изъ драгихъ
тѣхъ часосъ, копорые може-
те вы еще полезно употре-
бить для вѣчности. Тѣло из-
тощенное, и уже шягошною
лѣтъ сокрушенное, увѣдом-
ляетъ васъ о приближеніи сро-
ка, до котораго доходили всѣ
мужи прежде васъ бывшіе, о
копрыхъ нынѣ едва только
память оспаетъ; допустивъ
ослѣпить себя ложнымъ блѣ-
скомъ тщешныя и маловре-
мянныя славы, большая изъ
нихъ часть изъ виду потеря-
ла славу безсмертную, до-
стойнѣй-

стойнѣйшую исполнишь ихъ
желанія, и ихъ попеченія. Да-
руй Господи! Чтиобъ вы, ихъ
умнѣе, ихъ премудрѣе, не
упражнялися впредь, какъ въ
приобрѣтеніи того совершен-
наго благополучія, которое
едино только можетъ напол-
нить пустоту сердца такого
человѣка, который ни чего къ
удовольствію своему въ сей
жизни не обрѣтаетъ. Вотъ о
чемъ я не престану шеплать
къ богу возсылая моленія,
къ чему по должности я обя-
занъ, какъ участникъ во всемъ,
что касается до вашей поль-
зы, и по ревности снѣдающей
меня о спасеніи вашемъ, и по
почтенію, съ которымъ имѣю
честь быть.



ОТВѢТЪ

ОТВѢТЪ

Господина Волтера

Отъ 15 Апрѣля 1768 года.

Милоспивый Государь!

Должнобѣ мнѣ немедлѣнно
отвѣщспивовашъ на письмо,
кошорымѣ вы меня удоспои-
ли: но не допустили меня до
шого мои болѣзни.

Письмо то причинило мнѣ
великое удовольствіе; однако
нѣсколько оно меня и удивило.
Какъ можете вы удовольствіе
ваше мнѣ являть за исполне-
ніе такихъ должностей, ко-
торымѣ каждый помѣщикъ со-
бою примѣръ въ своей деревнѣ
подавать долженѣ; отъ ко-
торыхъ ни единѣ христї-
анинѣ свободать себя не дол-
женѣ, и кошорыя шоль часпо

я исполнялъ ? Не довольно того, чтобъ крестьянъ выводишь изъ бѣдности, ободряешь ихъ бракосочетанія, помогаешь сколько возможности есць ихъ въ жизни сей благополучію; надобно еще имъ добрыя наставленія; и весьмабъ дѣло было чрезвычайное, когдабы помѣщикъ не дѣлалъ, въ построенной отъ него церквѣ, что мнимые реформашы всѣ въ своихъ храмахъ дѣлають по ихъ обыкновенію.

Конечно я недостойнъ всѣхъ тѣхъ учтивостей, которыя вы ко мнѣ писали изволише, равно какъ и не заслуживалъ я никогда оклеветаній отъ несѣковыхъ между учеными, которые отъ всѣхъ честныхъ людей презираются, и которыхъ вашего достоинства особа и знать не должнабъ. Я
долженъ

долженъ презираѣть лицемѣріе ,
 безъ всякой однако ненависти
 къ лицемѣрамъ. Сколь чело-
 вѣкъ сшарѣетъ, толь больше
 отъ сердца своего опдалятъ
 надобно все то, что его огор-
 чаетъ можетъ, и лучшей спо-
 собъ прошивъ клеветы есть
 оной забытіе. Каждый человекъ
 долженъ приносить жертвы ,
 каждый человекъ знаетъ, что
 всѣ мѣлкія приключенія, кото-
 рыя могутъ безпокоить вре-
 менную жизнь сію, поглощаю-
 ся вѣчностію , и что человѣ-
 ческое упованіе на Бога , лю-
 бовь къ своему ближнему, пра-
 восудіе , благошвореніе , со-
 спавляютъ едино то , что
 намъ остается предъ Созда-
 телемъ всѣхъ временъ и су-
 щества всякаго. Безъ добродѣ-
 тели той, которую Цицеронъ
 называетъ *Charitas generis*
humani: Любы рода человѣче-
 скаго:

скаго: человекъ будетъ врагъ
человѣку, невольникъ самолю-
бію, тщеснымъ величіямъ, пу-
стымъ знашносшямъ, гордо-
сти, скупости, и всѣмъ спра-
сшямъ; но когда онъ дѣлаетъ
добро, любя только добро, и
ежели сія должностъ, христї-
анствомъ очищенная и освя-
щенная, сердцемъ его влады-
чествуетъ, тогда можетъ онъ
надѣяться, что богъ, предъ
которымъ всѣ человекѣ равны,
не отринетъ чувствованій
пѣхъ, которыми онъ есть
вѣчный источникъ. Я предъ
нимъ съ вами даже до ничто-
жества смиряю себя; не забы-
ваяже введеннаго у человекъ
порядка, имѣю честь быть съ
почтеніемъ.

Р: С: Вы по вашему иску-
ству не можете не вѣдать, что
во Франціи помѣщикъ въ при-
ходъ

Ходской своей церквѣ долженъ, преподавая благословенный хлѣбъ, увѣдомлять своихъ крестьянъ о какой либо того времени покражѣ, и не медлѣнно оную опыскивать; равно какъ долженъ онъ извѣстить о пожарѣ въ какомъ либо дворѣ тоя деревни, и приказывать возить воду къ ушущенію. Такія полицейскія по деревнямъ дѣла ошѣ помѣщика зависящѣ.



ВТОРОЕ ПИСЬМО

Преосвященнаго Епи-
скопа А * * * къ Г.
Волтеру.

Отъ 25 Апрѣля 1768 года.

Государь мой!

Медлѣннѣю моимъ отвѣтомъ
на письмо ваше отъ 15
сего мѣсяца, причина была
та, что я съ того времени
ни единого свободнаго не
имѣлъ часа, будучи непре-
станно упражненъ шѣмъ, что
мы уединеніемъ и Синодомъ
называемъ.

Безъ удивленія не могъ я
видѣть, что припвораясь не
разумѣть того, что въ моемъ
б письмѣ

письмѣ было очень вразуми-
 тельно, вы полагаете буд-
 то я удовольствіе вамъ ока-
 зывалъ за полипическое при-
 чащеніе, отъ котораго и Ре-
 формапы, а не шокмо Капо-
 лики въ соблазнъ пришли. Я
 о томъ паче другихъ сокру-
 шался, и ежелибъ вы были
 несполько просвѣщенны и не-
 сполько учоны, почелъ бы я
 за долгъ васъ научить, по
 званію Епископа и Пастыря,
 что, предполагая соблазнъ
 въ народѣ причиненный, или
 сочиненіями вамъ отъ него
 приписуемыми, или неиспол-
 неніемъ съ шолкихъ уже
 лѣтъ ни какой по церьковнымъ
 успавамъ должности; прича-
 щеніе, по истиннымъ хрис-
 тіанскимъ началамъ, требо-
 валобъ отъ васъ предвари-
 тельно покаянія явнаго, мо-
 гущаго загладить всѣ на
 вашъ

вашъ шопъ въ народъ приня-
тыя подозрѣнія. А до того
ни какій священникъ въ своей
должности искусный не могъ,
и впредь не можетъ, разре-
шивъ васъ, ни дозволивъ
вамъ приступать ко свято-
му Престолу.

Хотя я и не столько иску-
сенъ, какъ вы изъ милости
напрасно чаете; однако до-
вольно знаю, и не вѣдаю мнѣ
не можно, что поступокъ по-
мѣщика въ своемъ приходѣ,
копораго оруженосныя спражи
даже до церкви препровожда-
ютъ, и копорый во время
священнодѣйствія самовольно
обучаетъ народъ, такій по-
ступокъ ни какими прежними
примѣрами не подкрепляется; и
мудрыя христіаннѣйшихъ ко-
ролей узаконенія всегда при-
знавали то, яко должность и

б 2

служи-

служеніе Пастырское, а не
мірскихъ чиновъ исполненіе
по полиціи, которую вы по-
мѣщикамъ придавать хоши-
те.

Вы мнѣ благовѣстите, что
вы со мною даже до ничто-
жества смиряете себя предъ
Богомъ, Создателемъ всѣхъ
временъ и существа всякаго;
я желаю чѣмъ мы оба тако-
выми были съ полною вѣрою,
надеждою, смиреніемъ, и по-
каяніемъ прегрѣшеній нашихъ,
дабы умилошвилишь его на
милосердное насъ помилованіе.
Къ сему я васъ и еще при-
глашаю, прошу и заклинаю,
дабы вы не выпускали изъ па-
мяти вѣчность, оуъ копорой
вы уже споль близки, и въ
копорую скоро впадають и
погибають, не токмо мѣлкя
жишнейскія приключенія, но
еще

еще и пышность величавости, изобиліе богатствъ, гордость умовъ прекрасныхъ, щещныя разсужденія, мнимыя челоуѣческія мудрости, и все что принадлежитъ прелестному міра сего образу. Хошябъ мой напоминанія вамъ и не совсемъ понравились; однако ласкаю себя, что вы пошому не меньше удосповѣрены останешесь, что они произходятъ отъ любви къ моей должностии, и отъ моего усердія къ поспѣшеспиованію истиннаго и швердаго вашего благополучія. Многіе конечно управляющіе поступки свои по челоуѣческимъ видамъ, будучъ говоришь вамъ все шому прошивное; но слѣдуя не премѣннымъ моимъ началамъ, дѣйствую я всегда по видамъ божіимъ, и по порядку его воли; не ищаже ни какихъ
б 3 лесныхъ

лестныхъ похвалъ, не спра-
шуся я и сапиръ всякихъ, но
готовъ еще лучше вытер-
пѣть всѣ удары злобы чело-
вѣческiя, нежели пренебречь то,
чему я вѣрю, и починаю, по
Божіей власпи, за долгъ мо-
его служенiя. Въ прочемъ, хо-
тя я употребляю введенное у
человѣковъ въ письма обык-
новенiе, но тѣмъ не умень-
шается моя искренность, съ
которою я во всю мою жизнь
пламенѣющимъ сердцемъ же-
лаю не престану вашего спа-
сенiя, и пребуду.



ОТВѢТЪ

ОТВѢТЪ

Господина Волпера.

Отъ 29 Апрѣля 1768 года.

Милоспивый Государь :

Второе ваше письмо еще больше перваго меня удивляетъ. Знаю я, какіе ложные доносы навлекли на меня шолкое отъ васъ огорченіе ; много въ томъ подозрѣнія имѣю на именуемаго Анциана, попа деревни Маенса, который въ Дижонскомъ Парламентѣ имѣлъ дѣло уголовное въ 1762 году, по которому дѣлу показавъ я ему нѣкоторую услужность, уговоря исцовъ къ мировой здѣлкѣ за 1500 ливровъ, съ плащежемъ сверхъ того волокишъ и проеспей ; сказывающъ еще, что духовное

ное въ ЖексѢ правленіе прино-
ситъ жаболу за то, что гра-
ждане, съ копорыхъ оно су-
домъ ищеть десятиннаго збо-
ру, приходили ко мнѢ. Правда
что они о заспупленіи меня
просили; но я въ дѢло то не
вспупалъ, по тому что пог-
да въ церквѢ не было паспы-
ря, а по несчастію, дѢло
такое безъ него примираятъ
трудно. Я и съ своимъ по-
помъ въ подобномъ тому дѢ-
лѢ окончилъ мировую; однако
заплата ему гораздо больше,
нежели онъ пребовалъ, для
того и не могу я на него
имѣть подозрѣнія, въ оклѢ-
впаніи меня предъ вами. А
что касается до другихъ ме-
жду моими сосѣдями тяжбъ,
я ихъ всѣхъ успокоилъ, и не
вижу ни кого, комубъ я
подалъ случай писать къ вамъ
противъ меня. Вѣдаю, что
каждый

каждый Г. . . обвиняетъ А. . .
Королевскаго, котораго имя
мнѣ не извѣстно, что пи-
шущъ по всѣмъ справамъ, на-
сѣзаящъ клевету повсюду; но
избавь боже, чтобъ я его по-
клепалъ такимъ мерзскимъ
ремесломъ, не имѣя въ рукахъ
достовернѣйшаго доказатель-
ства. Лучше молчать и тер-
пѣть, нежели нарушать по-
кой на удачу жалобами неос-
новательными; установяжь
такой драгоценной въ моемъ
сосѣдствѣ миръ, чаялъ я дав-
но уже, что я оной и себѣ
равномѣрно доставилъ же.

Господа Синдики чиновъ
здѣшнія sprawy, приходскія
моихъ деревень священники,
гражданскій судья, строитель
одного монастыря, находяся
иногда у меня, и съ омерзе-
ніемъ негодуя за оклеветаніе,
В
копо-

которое тогда чаяли бытъ
 разсѣяннымъ отъ Попа Анцїя-
 на, въ благодарность за мою
 по судному дѣлу ему помощь,
 подписали мнѣ апеспашѣ, всѣ
 оныя лжи разрушающій. Я
 имѣю честь къ вамъ милоспи-
 вый государь оной послать, съ
 достовѣрнымъ прошивъ под-
 линника свидѣтельствомъ ; я
 такъже другія копїи посылаю
 къ Гос: первому Президенту
 Бургонскаго Парламента, и къ
 Генералъ - Прокурору , дабы
 предъупредишь происки могу-
 щіе уловить чистосердечїе ваше
 и правосудїе. Вы усмотрите ,
 сколь ложно то, будто долж-
 ности , о которыхъ дѣло
 идеть , исполнены не были ,
 какъ токмо сего года: вы безъ
 сумнѣнія мерзость будете, что
 васъ столь грубо обманывали.
 Я отъ всего моего сердца про-
 щаю всѣхъ, кто такую нена-
 вистную

вистпную основу сошкатъ дер-
залъ ; я довольствуюся имъ
помѣшатъ дѣла въ вредъ , не
желаю никогда имъ самимъ
вредишь ; и ручаюсь вамъ , что
миръ и пищина , вѣчныя мои
предметы , не нарушима въ
деревняхъ моихъ пребудутъ.

Малости по наукамъ , ни
какого не имѣютъ сношенія
съ должностями Гражданина
и Христіанина : науки суть
только забавныя упражненія ;
а благошвореніе , швердое и не
суевѣрное благоговеніе , любовь
къ ближнему , упованіе на бога,
должны быть главнѣйшими
упражненіями всякаго человѣка,
важно мыслящаго ; я по возмож-
ности своей стараюсь испол-
нять всѣ шѣ обязательства
въ моемъ уединеніи , которое
ежедневно прибавляю. Но сла-
бость моя не довольно соот-

вѣспспзуетъ моимъ сильнымъ
намѣреніямъ. И такъ еще я
совокупно съ вами смиряю себя
даже до ничтожества предъ
Божіимъ промысломъ ; вѣдая ,
что богу не приносимъ мы
какъ токмо при вещи , копо-
рья его непоспжимоспи не
причастны : наше ничтожест-
во наши, пресшупленіи, и наше
покаяніе, поручая себя вашимъ
молитвамъ , и вашему право-
судію, и имѣю честь быти.



ТРЕТІЕ ПИСЬМО

Преосвященнаго Епископа А * * * къ Гос: Волтеру.

Отъ 2. Маія 1768.

Государь мой!

Вы приписываете только моему огорченію, что по самой истиннѣ произходитъ, какъ отъ ревности, которая меня движетъ ко всему тому, что касается до спасенія душъ, и до чести церковныя въ моей Епархіи. Такое у васъ мнѣніе совсѣмъ бы запретило мнѣ, долѣе съ вами переписываться, ежелибъ не почиталъ я за долгъ, сіе еще написать во оправданіе пѣхъ особъ, которыхъ вы

Вз кль-

кѣвѣтниками при мнѣ нари-
цаете. Гос: Анѣянѣ, Гос: Де-
канѣ, Гос: А. . . Де ла р. . .
споль же мало мнѣ обѣ васѣ
говорили, какѣ и всѣ другіе; а
когда случай къ тому и за-
давался, они мнѣ обѣ васѣ
весьма меньше говорили предѣ
шѣмѣ, что мнѣ гласѣ народ-
ный возвѣсшилѣ. И такѣ не
ихѣ доносамѣ, должны вы
приписывать основаніе правед-
ныхѣ представленій, копорыя
принужденѣ я былѣ вамѣ учи-
нишь, какѣ Епископѣ и какѣ
Пасхырѣ.

Вы знаете, какія сочиненія
вамѣ приписываютѣ; вы вѣ-
даете, что обѣ васѣ во всѣхѣ
частяхѣ Европы мнятѣ; не-
извѣстно вамѣ бытъ неможеѣ,
что всѣ нашего вѣка невѣро-
ватели славятся имѣѣ васѣ
главою, и что они въ вашихѣ
почер-

почерпали сочиненіяхъ началы
ихъ невѣрїя. И такъ на весь
свѣтъ, и на васъ самихъ, а не
на нѣскольکو особъ частыхъ,
имѣете вы жаловаться за то,
что вамъ приписываютъ. Еже-
ли все то клевета, какъ вы
о томъ опъзываете, надобно
вамъ себя въ томъ оправдать,
и изъ обмана вывести всѣ на-
роды тѣмъ мнѣніемъ напоен-
ные. Истинному уму и сер-
дцу Христїянину не трудно
показать, что онъ таковъ есть.
Не чаетъ онъ за дозволен-
ное себѣ, опмѣняя оное каче-
ство въ забавахъ, копорыя вы
малосшями наукъ называете;
Вѣра его отъ дѣлъ его позна-
вается, и въ его сочиненїяхъ и
въ его поведенїи, копорое долж-
ное опдастъ Вѣрѣ повиновенїе.
Онъ не льститъ себѣ, что ис-
полнилъ онъ всѣ должности

тѣмъ, что однажды или двоя-
ды въ каждомъ году бывалъ въ
приходской своей церквѣ, ни
тѣмъ, что чрезъ многія лѣта
однажды или двояжды при-
общался предъ собраніемъ на-
рода, который онъ больше
тѣмъ соблазнялъ, нежели увѣ-
рялъ. По сему оставляю на
ваше, государь мой, разсужде-
ніе, что вамъ дѣлать надоб-
но! Нужныя упражненія не доз-
воляютъ мнѣ больше распро-
страняться; да въроятно и
то, что мнѣ больше и говоришь
вамъ не чего, пока такое съ
вашей стороны обращеніе, ка-
кова я желаю, не приведетъ
и меня въ состояніе, удосто-
вѣритъ васъ оправданію моихъ
наставленій, и сколь искренно
мое о спасеніи вашемъ желаніе,
которое всегда неразлучно пре-
будетъ съ почтеніемъ, съ ко-
имъ имѣю честь быть.

ПИСЬМО

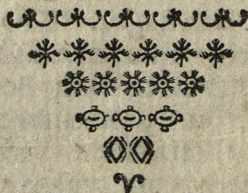
ПИСЬМО.

Его превосходитель-
ства Гр: де: с: Ф. . .
къ преосвященному
Епископу А . . .

Отъ 13 Юня 1768 года.

Я докладывалъ Королю о пис-
мѣ , которое Вы ко мнѣ
прислали на имя Его Величест-
ва, и о копѣи съ писемъ Вашихъ
къ Гос: Волперу. Его Вели-
чество весьма похвалилъ пода-
ваемые отъ Васъ Гос: Волперу
совѣты , и учиненныя отъ
Васъ ему сильныя увѣщанія.
Его Величество указалъ ему
дать знать , чтобъ больше не
дѣлать такихъ явныхъ въ
церквѣ поступковъ , за копо-
рыя

рыя Вы основательныя учини-
ли ему выговоры. Не принад-
лежитъ ни какому помѣщи-
ку поучительное говоришь сло-
во къ общаптелямъ ; а мо-
жетъ онъ ихъ возбуждать на-
единѣ , [что былобъ еще и
похвально,] къ житію сообраз-
ному съ началами Вѣры и пра-
восудія. Я несомнѣваюсь , что
Гос: Волперъ не приминувъ ,
принявъ въ разсужденіе мудрыя
ваши напоминанія. Въ прочемъ
я совершенно есмь.



ПОЕМА

О нынѣшнихъ дѣлахъ,
или
увѣщаніе

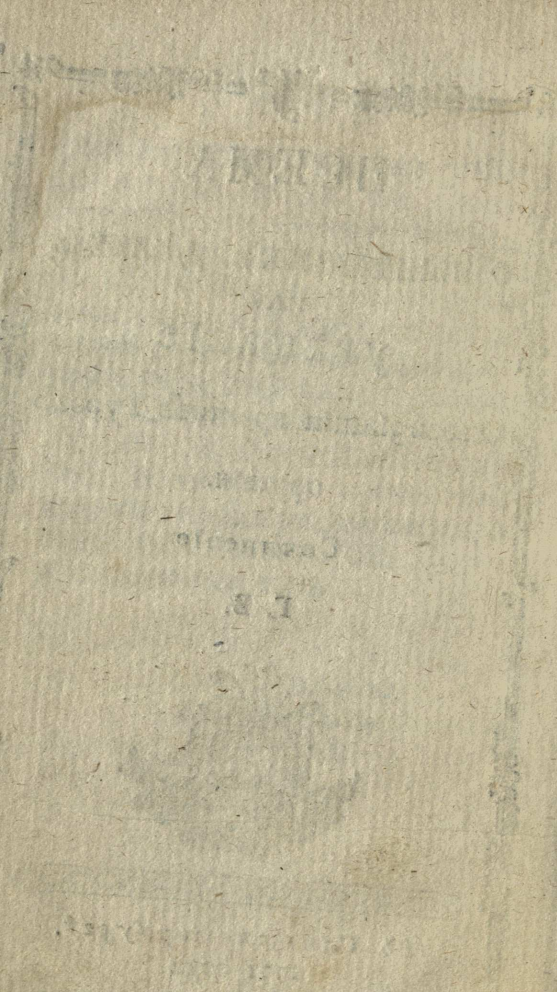
О воспріятіи противъ Турокъ
оружія.


Сочиненіе

Г. В.



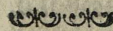
Въ Санктпетербургѣ.
1771 года.





ПОЭМА

I.



Прїимите оружіе и щипѣ.
Государи и республики Христїанскїе , давно уже
другъ противъ друга кровь
проливающїе , но распрямъ
спольже слабымъ, сколь и без-
полезнымъ. Къ ружью , про-
тивъ непрїателя Европы! По-
хищили преспола Консшан-
пиновъ сами приглашаютъ
васъ на свою гибель. Они по-
бѣдительнымъ Россійскимъ ме-
чемъ поверженные, вопіютъ къ
вамъ: Идите совершите конеч-
ное наше изкорененіе!

II.

Спамбулскій Сарданапалъ ,
 въ нѣгѣ и въ варварствѣ спя-
 щій , на часъ пробудился отъ
 гласа гордостію надмѣнныхъ
 своихъ Сапратовъ , и въ невѣ-
 жествѣ утѣшающихъ Имамовъ.
 Они ему говорили : Нарушай
 всенародныя права ; оппюдь не
 почидай пословъ Монаршихъ ;
 начни повелѣніемъ засадить
 ихъ въ оковы ; мы по помѣ-
 нянѣмъ твоимъ возвѣспимъ
 во Вселенной , что идешь на-
 казать Россію за ея предѣло-
 бою ослушаніе. Есть на то
 моя воля, отвѣщивовалъ де-
 бѣлый Дарданеловъ и Мармо-
 ры обладапель. Янычары его
 и Спаги вступили въ походъ,
 а онъ въ глубочайшій сонъ по
 прежнему погрузился.

III.

Когда вещественная его душа въ приятныхъ плавала сновидѣнїяхъ между двумя чернобровыми грузинками, вырванными чрезъ скопцовъ изъ объятій матерей ихъ, для насыщенїя его похотей безъ любви, и его скопштва безъ всякаго разбора, тогда Россійскій духъ разпростеръ свѣпожарныя своя крылія. Гласъ его услышанъ отъ Невы до Чернаго моря, въ Сармаціи, въ Дакахъ на берегахъ Дунайскихъ, у мыса Тенаро, въ поляхъ, на горахъ, гдѣ въ древности царствовалъ Менелай. Промолвилъ только тогда сильный духъ; варвары, потомки Туркестановы, пали ницъ мертвы на землю. Трепещетъ Спамбулъ; сѣкира при корени сего великаго древа, прїосѣ-

пріосѣняющаго Европу , Асію ,
и АФіику , вѣпвіями своими
бѣдспвенными. А вы оспали-
ся бы сіюкойны ! Вы Государи,
толико крапѣ оскорбленные
опѣ того дикаго племя , вы
почивалибѣ пакѣ же какѣ Му-
стафа , сынѣ Махмушовѣ !

IV.

Никогда , можетѣ быть ,
уже не сыщутѣ столь способ-
наго случая , кѣ прогнанію вѣ
древнія ихѣ болоша , грабитель-
лей всесвѣпныхѣ. Сербія про-
спираетѣ свои руки ко мла-
дому Кесарю Римскому , и
вопѣетѣ ему : Избави мя опѣ
ига Опоманскаго. Младый сей
Государь , любящій добродѣ-
тель и истинную славу , да
прославитѣ себя пою славою ,
мстѣ за обиды нанесенныя
Августѣйшимѣ его предкамѣ ;
непре-

непрестанно да зришь онъ ,
умными очами, Вѣну Визиремъ
осажденну , и Венгрію , чрезъ
цѣлые два вѣка , опустоша-
ему.

V.

Льву С. Марка недостоишь
довольствоваться съ угожде-
ніемъ , шѣмъ только , что
держишь онъ въ своихъ ког-
тяхъ Евангеліе; усремися
онъ на ловъ свой; спокойно со-
чеповающіися ежегоднымъ бра-
комъ съ Адриатическимъ мо-
ремъ , да разсѣкупъ волны
спами кораблями; возвращно
получаешь они островъ Венерѣ
посвященный , и еще шомъ ,
гдѣ Миносъ выдавалъ свои за-
коны , забытые нынѣ для за-
коновъ Алькорана.

VI.

Опечество Семистокла и Милпѣада рвешь свои оковы, изъ дали смопря на Орла ЕКАТЕРИНЫ; но сокрушишь ихъ оно еще не сможетъ. Чпожъ! развѣ нѣтъ, въ Европѣ никого, кромѣ малаго невѣдомаго народа; горсточки Черногорцовъ, муравейнику подобныхъ, кшобъ дерзнулъ слѣдовать по спезямъ, которыя показываетъ намъ порожествующій попъ Орелъ, съ вышины высокопарнаго своего полета.

VII.

Мужественные рыцари каменистаго острова Мальшы, пылающъ неперпѣливостію къ возврату острова Солнечнаго и Розоваго, ошняящаго у нихъ
Соли-

Солиманомъ безспрашнымъ
пращуромъ Муспафы слабо-
мозгаго. благородные и храб-
рые Испаны, никогда мира съ
варварами неимѣющіе, и не по-
сылающіе къ нимъ Консуловъ
купеческихъ, въ званіи Пос-
ловъ, на безчестіе и поруга-
ніе, всегда терпимыя и сно-
симыя; Испаны въ Оранѣ на
Африканскія державы нападаю-
щіе, стерпятъ ли, чпобъ
вешіа Византискія седьмъ ба-
шенъ, дерзали наругаться бащ-
нямъ Коспиліи?

VIII.

Во время грубаго невѣже-
ства, рыцарей смѣха достой-
ныхъ, Европейскіе Понтифек-
сы изобрѣли тайну, воору-
жатъ Христіанъ противъ Му-
сульмановъ, награждая ихъ
только крестомъ на плечѣ и
Г 2 благо-

благословеніями. Всемирный Владыко Господь Вседержитель, говорили они, повелѣваешь, чѣшбѣ рыцари и всадники, въ угожденіе своимъ красавицамъ, шли всѣхъ убиваешь въ каменистой и безплодной земли въ Іерусалимской и Виѣлѣмской. Яко бы Богу, и красавицамъ пѣмъ, нужно было, чѣшбѣ такая бѣднѣйшая земля принадлежала Франкамъ, Грекамъ, Арапамъ, Туркамъ, или Карасминамъ.

IX.

Скрытное и подлинное оныхъ великихъ вооруженій намѣреніе было то, чѣшбѣ покорить Церковь Греческую Лапшинской: (ибо нечестиво Богу молиться по Гречески, онъ разумѣетъ только по Лапшинъ). Римъ желалъ владѣть Епископ-

скопствами Лаодикѣйскимъ ;
 Никомидѣйскимъ и великимъ
 Каиромъ. Римъ желалъ, чтобъ
 злато Асійское шло между
 береговъ Тибра. Скупость и
 грабительство Вѣрою прикры-
 тая, погубили людей цѣлыя
 миліоны ; онижъ къ нищетѣ
 привели и шѣхъ самихъ , ко-
 торые чаяли обогатиться , по
 сумазбродству отъ шудажъ
 вдохновенному.

Х.

Не о Крыжапикахъ , Госу-
 дари, здѣсь дѣло идетъ. Ос-
 тавьте развалины Іерусалима,
 Хорозей, Содомы и Гоморы, вы-
 гоните Мусшафу , и раздѣ-
 лите ; войска его побиты ; но
 они чрезъ прашы свои навча-
 ются ; нѣкакой Визирь обу-
 чаетъ ихъ Прусской ексерциіи.
 Турки опамятовався отъ изу-

мленія своего , могутъ быть
сильны и спрашны. Побѣжден-
ные въ Дакіи могутъ когда
нибудь въпорочно осадить Вѣ-
ну. Время ко изкорененію Тур-
ковъ наступило. Ежели вы то
время пропустили, ежели ос-
тавили обучаться народъ ужа-
снѣй , до сего безъ воинскаго
порядка , онъ можетъ быть
вашъ самихъ изкоренитъ. Но
гдѣ сыскать тѣхъ , которые
умѣютъ предвусматривать и
предупреждать.

XI.

Политики скажутъ : Мы
смотримъ, на которую сторо-
ну вѣсы перешагнутъ; мы хо-
тимъ равновѣсія ; серебра и де-
негъ , безъ чего никакого дѣла
начать не можно, у насъ нѣтъ;
мы ихъ разпочили на войнахъ
безполезныхъ, которыя изпо-
щили

шили многіе народы : хотѣ
дѣйствительныя пользы не
произвели ни единому. Вы сре-
бра и денегъ не имѣете? бѣ-
дные Государи! Турки меньше
вашего имѣли, когда они взя-
ли Коншаншинополь. Прини-
майшеся за желѣзо, спупай-
те.

XII.

Такъ говорилъ къ Херсоне-
сѣ Кимбрическомъ одинъ гра-
жданинъ, любящій предпріятія
великія. Онъ ненавидѣлъ Тур-
ковъ какъ враговъ всякаго жу-
дожества ; онъ оплакиваетъ
жребій Греціи ; онъ рыдаетъ о
Польшѣ, кошорая терзаетъ
себѣ упробу своими руками,
вмѣсто того, чѣмъ соеди-
нѣтся подъ повелѣніемъ Коро-
ля своего. Онъ пѣлъ стихами
Германическими ; но Греки изъ
того ничего не разумѣли ; а
Кон-

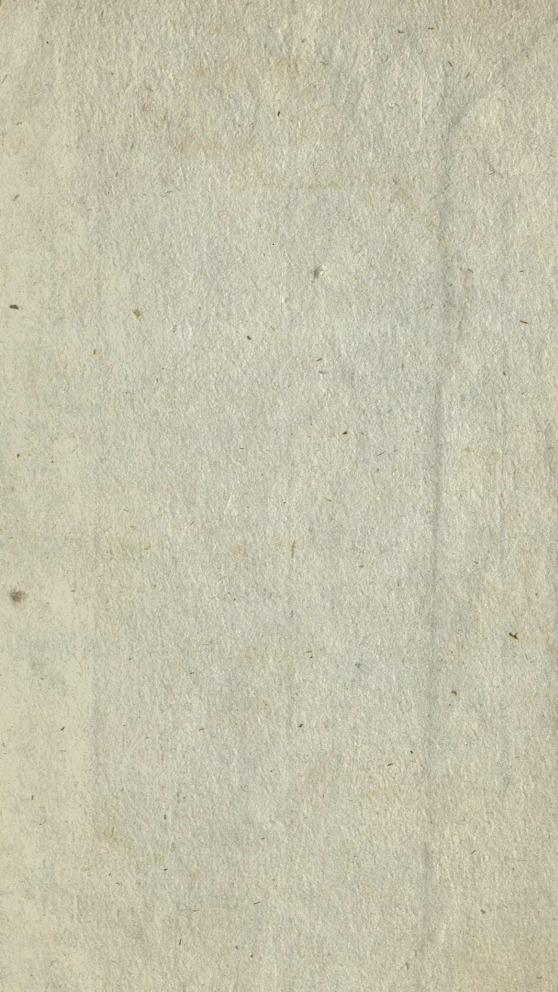
Конфедераты Польскіе его не
выслушивали.



Кр-242



Р 3205.
919



CX-63/17-51.

B7-58-595/9

15

ГПБ Русский фонд

137

127